

REVERIE

Item No. FR32709

english

MOUNTING INSTRUCTOINS (STEM HUNG)

Shut off electrical current befoer starting. If the fixture you are replacing is turned on and off by a wall switch, simply turn the switch off. If not, remove the appropriate fuse (or open the circuit breakers) until the fixture is dead. • DO NOT restore current - either by fuse, breaker, or switch - until the new fixture is completely wired and in place.

STEP 1

1 To begin assembly of your fixture first slip stem (1) along wire and thread onto threaded tube (A) and tighten. Now thread other stem onto top of fixture. making sure loops are parallel to body - see DRAWING 1.

2. Next refer to instruction sheet Mounting Instruction for FR32709, provided, on how tohang your fixture from the ceiling.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

Make electrical connections from supply wire to fixture lead wires. Refer to instruction sheet (I.S. 18) and follow all instructions to make all necessary wiring connections. Then refer back to this sheet to complete installation of this fixture.

CRYSTAL INSTALLATION AND LOCATION:

Your fixture is supplied with 2 sizes of glass panels.
small size - 4" long and 1.5" wide
large size - 7.25" long and 1.5" wide

There are two ring, with small holes located inside the shade assembly.
The small size crystals attached to the outside ring.
The large size crystals attached to the inside ring.
See DRAWING 2.

REVERIE

Número del artículo: FR32709

spanish

INSTRUCCIONES DE MONTAJE (BARRA)

Apague la corriente eléctrica antes de comenzar. Si el artefacto que está reemplazando se enciende y se apaga con un interruptor de pared, simplemente apague el interruptor. De lo contrario, retire el fusible adecuado (o abra los interruptores automáticos) hasta que el dispositivo esté apagado. • NO restaure la corriente, ya sea por fusible, interruptor o interruptor, hasta que el nuevo dispositivo esté completamente conectado y en su lugar.

PASO 1

1 Para comenzar a ensamblar su primer dispositivo, deslice el vástago (1) a lo largo del alambre y la rosca al tubo roscado (A) y apriételo. Ahora enrosque el otro vástago en la parte superior del accesorio. asegurándose de que los bucles estén paralelos al cuerpo - vea DIBUJO 1.

2. A continuación, consulte la hoja de instrucciones, Instrucciones de montaje para FR32709, incluida, sobre cómo colgar su luminaria del techo.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y LAS INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAGUE LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE UN NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CUALIFICADO O A LAS AUTORIDADES LOCALES PARA OBTENER LOS REQUISITOS DEL CÓDIGO.

Realice las conexiones eléctricas desde el cable de alimentación hasta los cables de conexión fijados. Consulte la hoja de instrucciones (I.S. 18) y siga todas las instrucciones para realizar todas las conexiones de cableado necesarias. Luego refiérase a esta hoja para completar la instalación de este artefacto.

INSTALACIÓN Y UBICACIÓN DE CRISTAL:

Su accesorio se suministra con 2 tamaños de paneles de vidrio.
tamaño pequeño - 101.6, longitud MM y 38.1, ancho MM
tamaño grande - 184.1, longitud MM y 38.1, anchura MM

Hay dos anillos, con pequeños agujeros ubicados dentro del sombra ensamblada.
Los cristales de pequeño tamaño unidos al anillo exterior.
Los cristales de gran tamaño unidos al anillo interior.
Ver DIBUJO 2.

REVERIE

Numéro d'article: FR32079

french

INSTRUCTIONS DE MONTAGE (TIGE)

Coupez le courant électrique befoer commençant. Si l'appareil que vous remplacez est allumé et éteint par un interrupteur mural, éteignez simplement l'interrupteur. Si ce n'est pas le cas, retirer le fusible approprié (ou ouvrir les disjoncteurs) jusqu'à ce que le luminaire soit éteint • NE PAS rétablir le courant - soit par le fusible, le disjoncteur ou l'interrupteur - jusqu'à ce que le nouveau luminaire soit complètement câblé et en place.

ÉTAPE 1

1 Pour commencer l'assemblage de votre appareil, faites d'abord glisser la tige (1) le long du fil métallique et vissez-la sur le tube fileté (A), puis serrez. Maintenant, enfillez l'autre tige sur le dessus de l'appareil. en vous assurant que les boucles sont parallèles au corps - voir DESSIN 1.

2. Ensuite, reportez-vous à la fiche d'instruction Instructions de montage pour FR32709, fournie pour savoir comment accrocher votre luminaire au plafond.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ: LISEZ LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S. 18) ET TOUTES AUTRES DIRECTIONS. ÉTEIGNEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE PENDANT L'INSTALLATION. SI UN NOUVEAU CÂBLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU LES AUTORITÉS LOCALES POUR OBTENIR DES CODIFICATIONS.

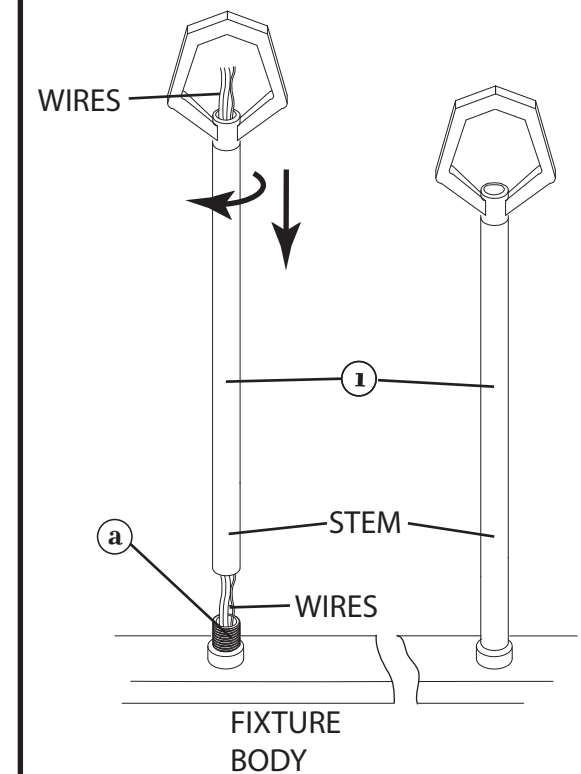
Effectuez les connexions électriques du câble d'alimentation aux fils de connexion. Reportez-vous à la feuille d'instructions (I.S. 18) et suivez toutes les instructions pour effectuer toutes les connexions de câblage nécessaires. Reportez-vous ensuite à cette fiche pour terminer l'installation de cette installation.

CRISTAL INSTALLATION ET EMPLACEMENT:

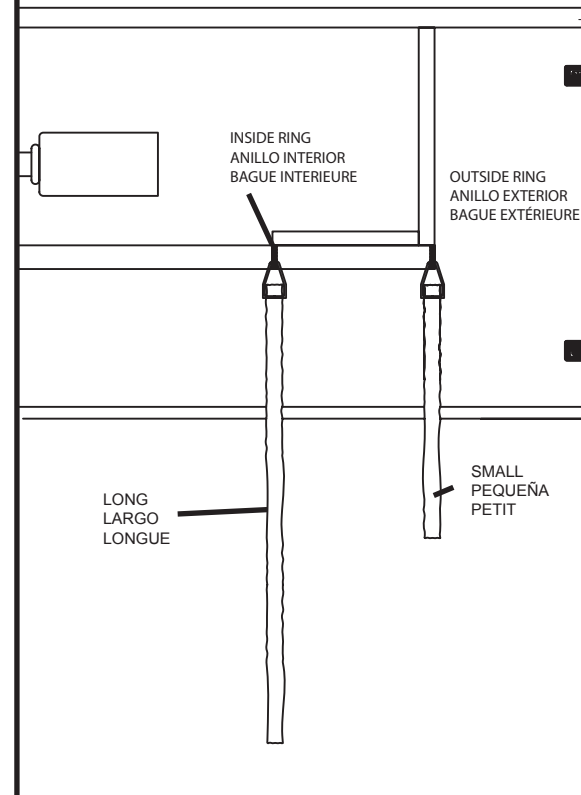
Votre luminaire est fourni avec 2 tailles de panneaux de verre.
petite taille - 101,6 mm de longueur et 38,1 mm de largeur
grande taille - 184,1 mm de longueur et 38,1 mm de largeur

Il y a deux anneaux, avec de petits trous situés à l'intérieur du assembly ombre.
Les cristaux de petite taille attachés à la bague extérieure.
Les cristaux de grande taille attachés à l'anneau intérieur.
Voir DESSIN 2.

[DRAWING 1]



[DRAWING 2]



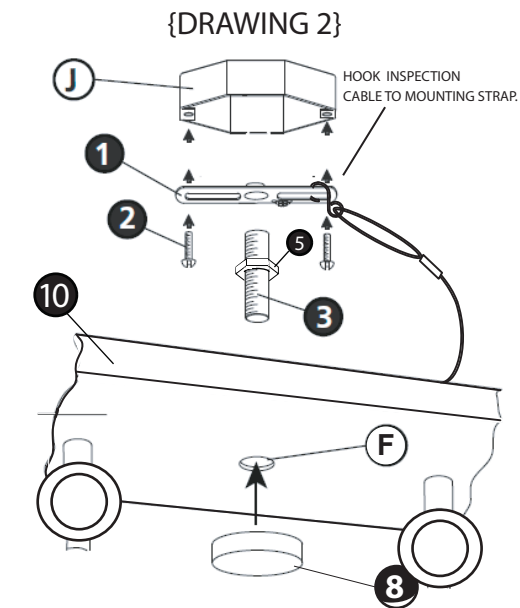
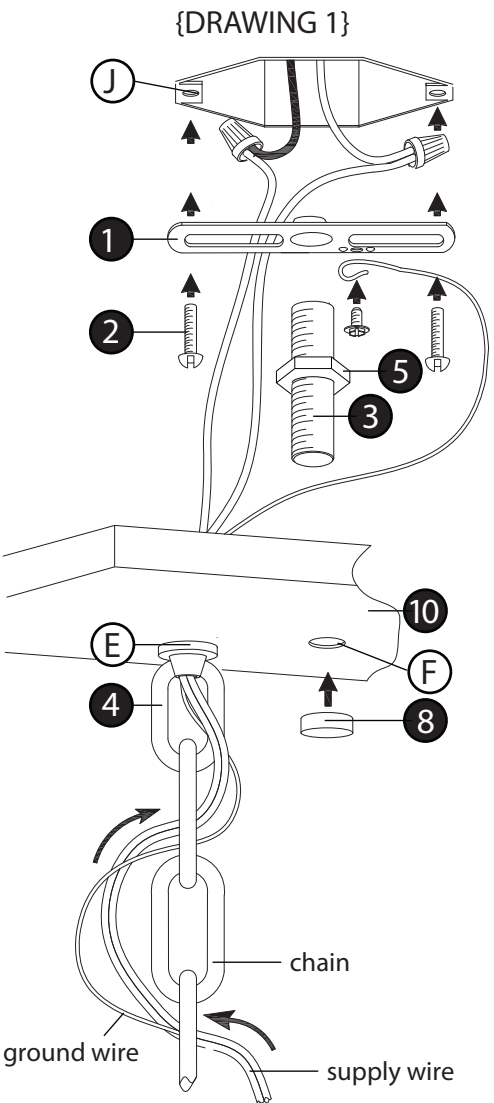
FREDRICK RAMOND
ESTABLISHED 1965

A Division of Hinkley Lighting, Inc.
33000 PIN OAK PARKWAY | AVON LAKE, OHIO 44012
toll free 800.446.5539 | phone 440.653.5500

Mounting Instructions FR32709

English

▼ start here



FREDRICK RAMOND
ESTABLISHED 1965

A Division of Hinkley Lighting, Inc.
33000 PIN OAK PARKWAY | AVON LAKE, OHIO 44012
toll free 800.446.5539 | phone 440.653.5500

Mounting Instructions FR32709

English

1. Shut off electrical current before starting. If the fixture you are replacing is turned on and off by a wall switch, simply turn the switch off. If not, remove the appropriate fuse (or open the circuit breakers) until the fixture is dead.

***DO NOT restore current --- either by fuse, breaker or switch --- until the new fixture is completely wired and in place.

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

1. To begin assembly first determine the length of chain you will require to hang the fixture.
2. Attach one end of the chain to the top loop of the fixture.
3. Attach other end of chain the loop (4) on canopy.
NOTE: Quick link provided can be used to attach chain to canopy if you so desire.

1. Unwrap supply wire and ground wire and weave them up through the chain.
2. Slip supply wire and ground wire through center hole (E) of loop (4).

Note: Get assistance for this step since fixture may be heavy and difficult to hold while attaching the chain.

3. To mount fixture to ceiling, first attached mounting bracket (1) to junction box (J) mounted in the ceiling - see DRAWING 2.
4. Next thread center threaded tube (3) into center hole in mounting bracket (1) approximately 1/2" (12.5mm).
5. Now with assistance take the assembled fixture and lift it up and using hook on end of inspection cable, hook it into the mounting strap. Now slowly release the fixture until it is safely hanging from the inspection cable.
6. Now make all necessary electrical connections follow instruction sheet (IS18) provided.
7. Next make final adjustments on threaded center tube (3). End of tube should extend passed ceiling approximately 1". After adjustment is made, tighten hex nut (5) up against mounting strap (1).
8. After all connection are made, tuck wires into junction box and lift fixture and slide threaded tube (3) through center hole in canopy and hold canopy in position.
9. Now thread knob (8) onto end of threaded tube (3) and tighten to secured fixture to ceiling.

Instrucciones De Montaje FR32709

Spanish

▼ empezar aquí

1. Desconecte la corriente eléctrica antes de arrancar. Si la lámpara que está reemplazando está encendida y apagada por un interruptor de pared, simplemente apague el interruptor. Si no es así, retire el fusible apropiado (o abra los disyuntores) hasta que la fijación esté muerta.

*** NO restablezca la corriente --- ya sea por fusible, interruptor o interruptor --- hasta que la nueva instalación esté completamente cableada y en su lugar.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y CUALQUIER DIRECTIVA ADICIONAL. DESCONECTE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DE CÓDIGO.

1. Para comenzar el montaje determine primero la longitud de la cadena que necesitará para colgar la fijación.
2. Ataque un extremo de la cadena al lazo superior de la fijación.
3. Atchach otro extremo de la cadena del bucle (4) en el dosel.
NOTA: El enlace rápido proporcionado puede utilizarse para sujetar la cadena al dosel si así lo desea.

1. Envuelva el alambre de la fuente y el alambre de tierra y tejido los para arriba a través de la cadena.
2. Suelte el cable de alimentación y el cable de tierra a través del orificio central (E) del bucle (4).

Nota: Obtenga asistencia para este paso ya que la fijación puede ser pesada y difícil de mantener mientras se une la cadena.

3. Para montar la fijación al techo, colocar primero el soporte de montaje (1) en la caja de conexiones (J) montada en el techo - vea DIBUJO 2.
4. Luego, enrosque el tubo roscado central (3) en el orificio central del soporte de montaje (1) aproximadamente 1/2 "(12,5 mm).
5. Ahora, con ayuda, tome la fijación montada y levántela y utilizando el gancho en el extremo del cable de inspección, engánchela en la correa de montaje. Ahora lentamente suelte la fijación hasta que quede seguramente colgada del cable de inspección.
6. Ahora haga todas las conexiones eléctricas necesarias siguiendo la hoja de instrucciones (IS18) proporcionada.
7. Luego haga los ajustes finales en el tubo central roscado (3). El extremo del tubo debe extender el techo pasado aproximadamente 1 ". Después de realizar el ajuste, apriete la tuerca hexagonal (5) contra la correa de montaje (1).
8. Después de hacer todas las conexiones, enrosque los cables en la caja de conexiones y levante la fijación y deslice el tubo roscado (3) a través del orificio central en el dosel y mantenga la cubierta en su posición.
9. Ahora enrosque la perilla (8) en el extremo del tubo roscado (3) y apriete

Instructions de montage FR32709

French

▼ commencez ici

1. Sortez le courant électrique avant de démarrer. Si le réglage que vous remplacez est allumé et éteint par un interrupteur mural, il suffit de mettre l'appareil hors tension. Sinon, retirez le fusible approprié (ou ouvrez les disjoncteurs) jusqu'à ce que le feu soit mort.

*** NE PAS restaurer le courant --- soit par fusible, disjoncteur ou commutateur --- jusqu'à ce que le nouveau fil soit complètement câblé et en place.

SÉCURITÉ AVERTISSEMENT: LIRE LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S. 18) ET TOUTES LES DIRECTIVES SUPPLÉMENTAIRES. MISE EN PLACE DE L'ALIMENTATION DURANT L'INSTALLATION. SI NOUVEAU CÂBLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU DES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DE CODE.

1. Pour commencer l'assemblage, déterminez d'abord la longueur de la chaîne dont vous aurez besoin pour accrocher le volet.
2. Appuyez sur une extrémité de la chaîne vers la boucle supérieure du volet. 3. Appuyez sur l'autre extrémité de la chaîne de la boucle (4) sur la canopée.
REMARQUE: Le lien rapide fourni peut être utilisé pour attacher une chaîne à la canopée si vous le désirez.

1. Retirer le fil d'alimentation et le fil de terre et les tisser à travers la chaîne.
2. Disposer le fil d'alimentation et le fil de terre à travers le trou central (E) de la boucle (4).

Remarque: Obtenez de l'aide pour cette étape car le fil ltre peut être lourd et difficile à retenir tout en attachant la chaîne.

3. Pour monter le vêtement au plafond, le premier support de montage attaché (1) à la boîte de jonction (J) monté dans le plafond - voir DESSIN 2.
4. Suivre le fil fileté central (3) dans le trou central dans le support de montage (1) d'environ 1/2 "(12,5 mm).
5. Maintenant, avec assistance, prenez le papier assemblé et soulevez-le et utilisez le crochet à la fin du câble d'inspection, accrochez-le dans la sangle de montage. Maintenant, relâchez lentement le volet jusqu'à ce qu'il soit bien suspendu au câble d'entrée.
6. Assurez-vous que toutes les connexions électriques nécessaires suivent la fiche d'instructions (IS18).
7. Ensuite, effectuez les réglages finaux sur le tube central fileté (3). La fin du tube devrait étendre le plafond passé d'environ 1 ". Une fois le réglage effectué, serrer l'écrou hexagonal (5) contre la sangle de montage (1).
8. Une fois toutes les connexions effectuées, enfiler les fils dans la boîte de jonction et soulevez le fil et faites glisser le tube fileté (3) à travers le trou central dans la voilure et maintenez la canopée en position.
9. Maintenir le bouton de fil (8) sur l'extrémité du tube fileté (3) et serrer à fixer au plafond au fièvre.

FRIS18

TIERRA CABLEADO INSTRUCCIONES

Advertencia De Seguridad: Lea las Instrucciones de cableado y conexión a tierra **[FRIS 18]**, e instrucciones adicionales. Encienda la alimentación de corriente durante la instalación. Si se necesita un nuevo cable, consulte a un electricista calificado o con las autoridades locales de los requisitos del código.

PASO 1 INSTRUCCIONES DE CABLEADO

Accesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del ceable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector – Véase la Figura 1 o 2.
2. Conecte el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo (D).
3. Por favor, consulte las Instrucciones de conexión a tierra de abajo para completar todas las conexiones eléctricas.

Accesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva (A) (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo (B) con un giro de tamaño adecuado en el conector - Véase la Figura 1 o 2.
2. Conectar el cable de alimentación negativa (C) (por lo general de color blanco o el, lado marcado acanalada del cable de dos conductores) a plomo acesorio negativo (D).
3. Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.
 - Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sellar los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la caja de salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio espacial.
4. Por favor, consulte las Instrucciones de conexión a tierra a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

PASO 2 INSTRUCCIONES PUESTA A TIERRA

Flush Mount Fixtures

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje fijación (1) con el tornillo de tierra (2) – Véase la Figura 1. Nota: En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Chain Hung Fixtures

Loop alambre de tierra (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra (2) en la brida de montaje fijación (1) y conecte el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist conectores – Véase la Figura 2.

Post-Mount Fixtures

Conecte el cable de tierra del artefacto (E) (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético - Véase la Figura 3.

FRIS18

CÂBLAGE ÉCHOUAGE INSTRUCTIONS

Avertissement De Sécurité: Lire câblage et de mise à la terre instructions **[FRIS 18]** et les instructions supplémentaires. Couper l'alimentation électrique pendant l'installation. Si un nouveau câblage n'est nécessaire, consultez un électricien qualifié ou les autorités locales pour connaître les exigences du code.

ETAPE 1 INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE

Luminaire Itérieur

1. Branchez le câble d'alimentation positive (A) (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) au plomb de fixation positive (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur - Voir Schéma 1 et 2
2. Raccorder le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour remplir la terre toutes les connexions électriques.

Luminaire Extérieur

1. Brancher le fil d'alimentation positive (A) (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteur) à plomb de fixation positive (B) avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – Voir Schéma 1 ou 2.
2. Connecter le fil d'alimentation négative (C) (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil (D).
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
 - Se l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans la boîte de sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser calfeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

ETAPE 2 INSTRUCTIONS DE MISE

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation (1) avec la vis de terre (2) – Voir Schéma 1. Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Luminaire

Boucle fil du luminaire au sol (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre (2) sur la sangle de fixation de fixation (1) et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser - Voir Schéma 2.

Luminaire Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire (E) (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le conecneur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étache à l'eau – Voir Schéma 3.

FRIS18

WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS

Safety Warning: Read wiring and grounding instructions **[FRIS 18]** and any additional directions. Turn power supply off during installation. If new wiring is required, consult a qualified electrician or local authorities for code requirements.

STEP 1 WIRING INSTRUCTIONS

Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector – See Drawing 1 or 2.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D)
3. Please refer to the grounding instructions below to complete all electrical connections.

Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire (A) (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead (B) with appropriately sized twist on connector – See Drawing 1 or 2.
2. Connect negative supply wire (C) (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead (D)
3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
 - If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.
4. Please refer to the grounding instructions below to complete all electrical connections.

STEP 2 GROUNDING INSTRUCTIONS

Montaje Embutido Accesorios

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap (1) with the ground screw (2) – See Drawing 1. Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

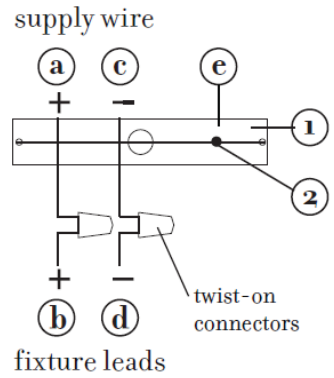
Cadena Hung Accesorios

Loop fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw (2) on fixture mounting strap (1) and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors – See Drawing 2.

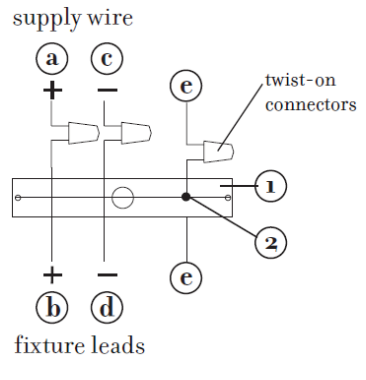
Accesorios Posterior Monte

Connect fixture ground wire (E) (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal – See Drawing 3.

[DRAWING 1]



[DRAWING 2]



[DRAWING 3]

